

**Saksamaa-Berliin: Finantsvahendus- ja kindlustusteenused**

OJ S 106/2017 03/06/2017

Hanketeade

Teenused

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

**I osa: Hankija**

---

**I.1. Nimi ja aadressid**

Ametlik nimetus: Investitionsbank Berlin

Postiaadress: Bundesallee 210

Linn: Berlin

NUTS kood: DE300 Berlin

Sihtnumber: 10719

Riik: Saksamaa

E-post: [marion.kondzialka@ibb.de](mailto:marion.kondzialka@ibb.de)**Internetiaadress(id):**Üldaadress: [www.ibb.de](http://www.ibb.de)**I.3. Teabevahetus**

Hankedokumendid on kättesaadavad (tasuta piiramatult ja täielikult juurdepääsuks) aadressil:

<https://www.dtv.de/Center/company/announcements/categoryOverview.do?method=search&searchString=%22CXP4YRXYB1A%22>

Lisateavet saab eespool nimetatud aadressil

Pakkumused või osalemistaotlused saata elektrooniliselt aadressil: <https://www.dtv.de/Center/company/announcements/categoryOverview.do?method=search&searchString=%22CXP4YRXYB1A%22>**I.4. Hankija liik**

Avalik-õiguslik juriidiline isik

**I.5. Põhitegevus**

Majandus ja rahandus

**II osa: Ese**

---

**II.1. Hanke kogus või ulatus****II.1.1. Nimetus**

Renditestruktur-Kurven.

Viitenumber: 2017-143

**II.1.2. CPV põhikood**

66000000 Finantsvahendus- ja kindlustusteenused

**II.1.3. Lepingu liik**

Teenused

**II.1.4. Lühikirjeldus**

Marktdatenversorgung mit Renditestruktur-Kurven.

#### **II.1.5. Eeldatav kogumaksumus või suurusjärk**

#### **II.1.6. Teave osade kohta**

Hankeleping on jaotatud osadeks: ei

### **II.2. Kirjeldus**

#### **II.2.2. CPV lisakood(id)**

66100000 Pangandus- ja investeerimisteenused, 66110000 Pangandusteenused, 72300000 Andmeteenused, 48812000 Finantsinfosüsteemid

#### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: DE300 Berlin

Põhiline teostamise koht: Investitionsbank Berlin; Bundesallee 210; 10719; Berlin.

#### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

Siehe Vergabeunterlagen.

#### **II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Alljärgnevad pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kvaliteedikriteerium - Nimi: Methodik-Konzept (Anlage 04) / Osakaal: 30 %

Kulukriteerium - Nimi: Preis (Anlage 03a-Angebotsblatt / Bewertungsmatrix) / Osakaal: 70 %

#### **II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärk**

#### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Algus: 01/10/2017 Lõpp: 30/09/2018

Seda lepingut võidakse uuendada: jah

Uuenduste kirjeldus:

Möglichkeit auf 3 malige Verlängerung; bis max. 30.9.2021.

#### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

#### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: ei

#### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

#### **II.2.14. Lisateave**

### **III osa: Juriidiline, majanduslik, finants- ja tehniline teave**

---

#### **III.1. Osalemistingimused**

##### **III.1.1. Kutsetööga tegelemise sobivus, sealhulgas kutse- või äriregistrisse kuulumisega seotud nõuded**

Tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

Siehe Vergabeunterlagen.

##### **III.1.2. Majanduslik ja finantsseisund**

Hankedokumentides sätestatud kvalifitseerimise tingimused

### III.1.3. Tehniline ja kutsealane suutlikkus

Hankedokumentides sätestatud kvalifitseerimise tingimused

## IV osa: Hankemenetlus

---

### IV.1. Kirjeldus

#### IV.1.1. Hankemenetluse liik

Avatud menetlus

#### IV.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kohta

Hankega kaasneb raamlepingu sõlmimine

Raamleping ühe pakkujaga

#### IV.1.8. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: jah

### IV.2. Haldusalane teave

#### IV.2.1. Käesoleva menetluse kohta varem avaldatud teade

Teate number ELTs: [2013/S 116-198113](#)

#### IV.2.2. Pakkumuste või osalemistaotluste laekumise tähtaeg

Kuupäev: 05/07/2017 Kohalik aeg: 12:00

#### IV.2.3. Kuupäev, mil valitud taotlejatele saadetakse pakkumuse esitamise või osalemise ettepanekud

#### IV.2.4. Keeled, milles võib esitada pakkumused või osalemistaotlused

Saksa keel

#### IV.2.6. Minimaalne aeg, mille jooksul pakkuja peab pakkumuse jõus hoidma

Pakkumus peab olema jõus kuni: 30/10/2017

#### IV.2.7. Pakkumuste avamise tingimused

Kuupäev: 05/07/2017 Kohalik aeg: 12:00

## VI osa: Lisateave

---

### VI.1. Teave hanke kordumise kohta

See on korduv hange: jah

Järgmiste hanketeadete avaldamise eeldatav aeg:

2021.

### VI.3. Lisateave

Bekanntmachungs-ID: CXP4YRXYB1A.

### VI.4. Lävivaatamise kord

#### VI.4.1. Lävivaatamise eest vastutav organ

Ametlik nimetus: Vergabekammer des Landes Berlin

Postiaadress: Martin-Luther-Str. 105

Linn: Berlin

Sihtnumber: 10825

Riik: Saksamaa

E-post: [vergabekammer@senwtf.berlin.de](mailto:vergabekammer@senwtf.berlin.de)

Telefon: +49 3090138316

Faks: +49 3090137613

Internetiaadress: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft-und-technologie/wirtschaftsrecht/vergabekammer>

#### **VI.4.2. Vahendusmenetluse eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: Vergabekammer des Landes Berlin

Linn: Berlin

Riik: Saksamaa

#### **VI.4.3. Läubivaatamise kord**

Täpne teave läbivaatamismenetluse tähtaegade kohta:

Auf § 160 Absatz 3 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) wird hiermit hingewiesen. Der Nachprüfungsantrag ist danach unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

#### **VI.4.4. Läubivaatamise korra kohta teavet pakkuv asutus**

Ametlik nimetus: Vergabekammer des Landes Berlin

Linn: Berlin

Riik: Saksamaa

#### **VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev**

01/06/2017